

美国会众议院通过决议案 制止中共强摘器官

【明慧网】（明慧记者王英综合报道）2016 年 6 月 13 日，美国国会众议院于美国东岸时间晚上 6 点半表决，全体通过 343 号决议案，要求中共立即停止针对法轮功学员和其他良心犯的“强摘器官”行径；决议要求中共立即停止对法轮功已持续 17 年的迫害，立即释放所有法轮功修炼者和其他良心犯；决议还要求对中共器官移植系统进行可信、透明和独立的调查。

国会两党议员共同谴责迫害

343 号决议案为美国国会共和党与民主党议员联合提出，由美国众议院外交关系委员会前主席、中东和北非小组现任主席、佛罗里达州共和党籍资深众议员罗斯-雷婷恩（Ileana Ros-Lehtinen）和弗吉尼亚州民主党众议员杰拉德·康诺利（Gerald Connolly）以及其他六位议员共同发起 343 号决议案。

第 343 号决议案，“就持续、可信的，在中国发生的系统性从非自愿的良心犯身上强摘器官行径，包括从大量法轮功学员、其他宗教和少数民族裔人士身上摘取器官的报告，表达关切。”

6 月 13 日傍晚，众议院全体会议对 343 号议案进行表决。三位国会议员发表公开演讲，谴责中共强摘法轮功学员器官，表示这样的罪行是不可接受的，必须停止。

决议案发起人罗斯-雷婷恩议员在投票当天的发言中说：“2015 年度自由之家的报告显示，法轮功学员是中国良心犯的最主要组成部分。343 号决议的通过，向中共发出明确信息，美国反对中共严重侵犯人权的行径，特别是反对对法轮功的迫害。”

雷婷恩说：“上星期，《纽约时报》报道说，中国医生正在准备进行



▲ 2016 年 6 月 13 日，美国国会众议院院会一致通过了 343 号决议案，要求中共立即停止针对法轮功学员等良心犯的“强摘器官”行为。图为 2010 年 7 月 22 日下午，来自世界各地的部分法轮功学员在美国首都华盛顿的国会山举行反迫害集会。

全身器官移植。我们不禁要问：这些医生将如何进行这项器官移植试验？如果报道所说的中国正在进行全身器官移植的消息属实，那么法轮功学员就处在更大的危险中。”

对法轮功的迫害是最大的恐怖行径之一

新泽西州国会议员史密斯（Chris Smith）说：“这项决议是为那些无法说话的人发声，是为那些遭受无法用语言形容的酷刑的人发声，是为那些在中国监狱中失去亲人的人发声。此决议是追究 21 世纪最大罪行之一的犯罪人责任的重要一步。”

史密斯说：“中共 17 年来对法轮功的迫害，这是最大的恐怖行径之一。迫害法轮功的证据越来越多，包括令人发指的摘取器官罪行。”

最后，众议院决定：

（1）谴责在中国发生的国家批

准的强摘器官行径；

（2）要求中共立即停止摘取所有良心犯的器官；

（3）要求中共政权和中共立即停止对法轮功已持续十七年的迫害，立即释放所有法轮功修炼者和其他良心犯；

（4）鼓励美国医疗界帮助提高对发生在中国的非道德器官移植的认知；

（5）要求中共允许针对器官移植滥用进行可信、透明和独立的调查；

（6）要求美国国务院在年度人权报告中，对国家批准的从非自愿的良心犯身上进行的器官移植进行更加详尽的分析；就实行美国法律禁止向那些参与强摘器官和人体组织的中国人和其它国家的人员提供签证等移民规定每年向国会提交报告。◇

法轮功延长癌末患者存活论文 登美国临床肿瘤学会官网



■ 明慧网发表的《绝处逢生》等书籍收录了一些罹患顽疾和绝症的典型案例。这些案例值得医学界人士整理和研究。

【明慧网】近日，一篇关于修炼法轮功延长癌末病患存活及改善或治愈其症状的论文，获得美国临床肿瘤学会（ASCO）接受，已经公开在其官网发表。这篇论文是今年（2016）ASCO年会，唯一以气功为主题发表的研究。ASCO年会是全球最大、最具影响力的癌症、肿瘤学术研究的医学年会，每年吸引逾3万名来自全球的肿瘤学专家参加。

6月3日，论文第一作者、任职于瑞士诺华制药公司（Novartis）的董宇红博士，在芝加哥参加美国临床肿瘤学会2016年年会之际，接受了美国针对癌症患者发行最大的CURE杂志专访，向癌症治疗的专业领域介绍该论文的研究内容。

该论文的写作背景是，中国癌症患者在治疗失败后，可能选择修炼法轮功——1992年以来最流行的气功，这引起了医学界的极大兴趣。论文提供一系列医学数据，得出结论：法轮功修炼可以帮助终末期癌症患者，显著延长存活时间及改善症状。

明慧网刊登了大量大陆和海外各地民众因修炼法轮功治愈癌症及其它疾病的案例，明慧网发表的《绝处逢生》等书籍的中英文版本也收录了一些典型的案例。这些案例值得医学界人士整理和研究。◇

摆脱了严重湿疹的折磨

【明慧网】我是在新加坡长大的海外华人，现在居住在澳大利亚的悉尼。在新加坡的时候听说过法轮功，但是我并不觉得这个功法与我有什么关系，我身边也没有人炼法轮功。

我得湿疹已经十多年了，自从我在学校毕业工作后就开始了。症状表现是四肢和身体上出现瘙痒的红点。我通常是涂些皮肤科医生给的膏药，然后过一阵它们就好了。近些年来，我越发对身体健康方面的东西感兴趣，我意识到涂药膏只能暂时减缓疾病，但不能根除。不断的涂药膏可能会引发副作用。

大约2014年年底，我决定不涂药膏了，想看看能否通过其它的途径，比如注意饮食之类的，来解决这个皮肤问题。结果，我的湿疹一下子爆发了，红点变得很大，成片成片的鳞状的瘙痒的皮肤，还往外渗出液体。因为又痒又痛，晚上入睡都很难。

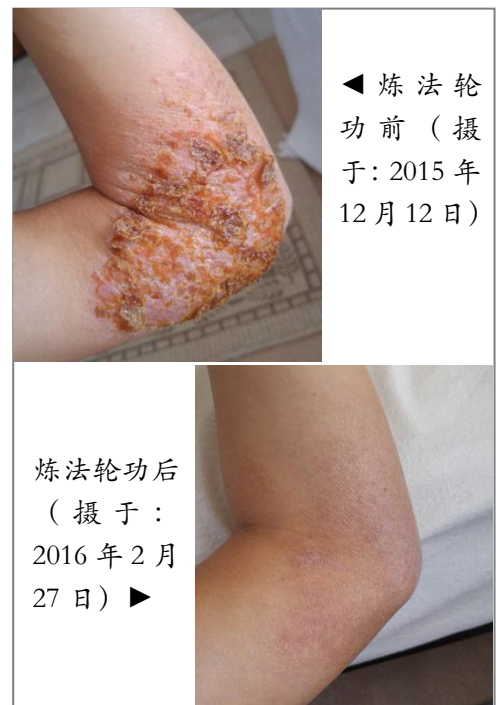
为了治好我的皮肤病，我试遍了各种方法：中医治疗，进行食物过敏测试，采取湿疹安全饮食等，症状有

所改善。但是2015年11月份我回新加坡探亲之后，湿疹又爆发了，胳膊肘、大腿和膝盖上都是。

当时，我也刚刚读完一本书，其中提到法轮功有种善的力量，并且说法轮功是一门直指人心的功法。让我高兴的是，法轮功所有的材料都在互联网上免费提供，而且法轮功显然是相当有效的，因为1999年中共迫害法轮功前，这个功法在中国极其流行。

起初我只是练动作，后来开始看《法轮功》这本书，书中的名词、理论，深深地印在我的脑海里。我一边看书，一边想：“天啊，这就是我一直在寻找的。我终于找到了！”书中说的太有道理了。书里强调人去除执着心，按照真、善、忍的原则，修炼人的心。这正是人们时下非常缺乏的。

当我决定按照“真善忍”来提高自己的心性和归正自己的行为时，我感到心里亮堂起来。我心想，即使我的湿疹没有改善，知道“真善忍”本身就是无价的——我可以把这个理作为我余生的生活准则！



◀ 炼法轮功前（摄于：2015年12月12日）

炼法轮功后（摄于：2016年2月27日）▶

大概炼法轮功一、两个星期后，我的胳膊肘不再淌水了。两、三个月后，就基本康复了。

现在，我已开始阅读《转法轮》（法轮功的主要著作），以加深我对“真善忍”的理解。如果有更多的人知道法轮功，修炼法轮功，我相信这个社会会整体提升。◇（文/澳大利亚法轮功学员）

屡遭迫害 辽宁丹东市冷冬梅再次被秘密判刑

（明慧网通讯员辽宁报道）辽宁丹东市法轮功学员冷冬梅被非法关押近半年，五月十九日家人聘请的北京李律师到看守所接见，才得知冷冬梅已经被欺骗秘密判刑三年，她已经提出上诉。

李律师会见时说：我是你母亲出面委托的律师，你的母亲还有其他亲人在看守所外面等候，他们说你的案子在公安。我办会见手续的时候查到你的案子在振兴区法院。冷冬梅说：已经判我三年了，我已经上诉。完全是构陷我的。五月七号开的庭，五月十四日收到的判决书。

李律师表示她的口音，特别是房间的回声让其听的费劲，让冷冬梅自己写情况。冷冬梅说：在二零一五年十二月九日，下午下班大约在二到三点，被桃园派出所非法抓捕，当天被关一宿，当时嗓子说不出话来，体检时胸部有炎症，在十号被送往看守所出现喘状，被逼迫打针、吃药、干活（叠坐便纸出口），每天任务量完不成就罚站班（不分白天黑夜的罚站）。

冷冬梅说：“他们欺骗我说通知家人开庭了，结果一个人也没去，也没有人旁听；他们还说我签字就通知家人，我相信是他们签的字，他们把在我家非法搜出的书籍让我签字，说是为我保管，其实他们做了证据，判决书上还说没收了我的‘作案工具’，我不知道指的是什么？后来想到是不是电脑呢？我没有做什么案？电脑打字，上网都是正常的。”

冷冬梅是凤城市红旗镇人，曾担任镇政府妇联主席、国家公务员，因为坚持“真、善、忍”信仰，向政府反映实情，向世人讲清真相，多次被中共非法劳教、判刑总计十年，期间遭受了非人的折磨，家人也承受了精神上、经济上的巨大损失。

二零零零年十一月，冷冬梅进京上访，被劫持回凤城。因在看守所里炼功，冷冬梅被狱警上酷刑，戴上特殊的械具，手与脚之间用两根大约五厘米的实心铁棒子连起来，使人弯着腰，不能直立，走路时，需用手提着铁棒子一步一步地挪，睡觉脱不了衣

服，两根铁棒子需放在脚上。冷冬梅被戴械具八天八夜，摘掉械具那天，她刚直起腰来，就一头轻，差点栽倒。有一次，家人领着五岁的儿子来看她，孩子在铁栏杆外，站在窗台上，小手握着铁栏杆，跟姥爷说：“姥爷，快到商店买钢锯，把铁栏杆锯开，把妈妈放出来。”

冷冬梅被非法劳教二年，失去了工作，单位也因此受株连，被取消“文明乡镇”称号，单位每人有一百元的精神文明奖也取消了。

二零零二年秋季，冷冬梅被红旗派出所所长门广军等绑架并抄家，找到一些大法书籍和一包真相资料，就把冷冬梅送进了凤城市拘留所。十月份，冷冬梅被非法判刑四年。在大北监狱被迫害哮喘病复发，办“保外”就医回家。家人由于对中共邪党的恐惧，怕她再出事，时刻监视她，不准她炼功，在冷冬梅出现尿血三个“+”号时，由于病症多，不能同时用药，冷冬梅提出炼功，父母听后坚决反对，对她打骂，不许盘腿，不准睡觉，冷冬梅找机会跑出去，又被父亲和弟弟抓回来，鞋也给藏起来，不准下地。在红旗镇政府工作的丈夫说自己精神压力太大了，再也承受不住了，冷冬梅被迫同意与丈夫协议离婚。

二零零八年十一月十四日，冷冬梅和法轮功学员刘银凤、王春珍在红旗镇黄旗村讲真相，被红旗镇派出所所长鞠春波等绑架，后被凤城法院非法判刑四年。在送往大北监狱时，因出现心衰、哮喘严重症状，狱方拒收，再次办了保外就医。在丹东市打工的冷冬梅，二零一五年十二月九日下午再次被绑架，被丹东振兴区分局国保大队指导员丁峰带领多名警察非法抄家，抄走电脑一台及大法书籍。冷冬梅被非法关押在丹东金固看守所，年迈的父亲多次找丁峰要求释放无罪的女儿，也没有答复，无奈家人只得请律师为冷冬梅讨公道，就在家人请的北京律师来丹东市的前一天，二月二十三日晚，冷冬梅家属又突然放弃请律师了。近期家人再次请律师。



大陆新闻简讯

辽宁省丹东市、东港市孤山镇法轮功学员王长龙被绑架

辽宁省丹东市、东港市孤山镇法轮功学员王长龙，于6月13日下午1点，在丹东市内发放真相资料时，被丹东市六道沟派出所警察绑架。随身带的一台笔记本电脑、一串钥匙，一部手机等物品被抢走。下午4点左右，家中被丹东市公安局国保人员、丹东市大孤山经济区公安分局警察抢劫，抢走大法书、大法资料等物品。

6月14日中午11点，六道沟派出所打电话通知家人领取归还本人随身带的电脑、钥匙、手机衣物等物品。王长龙现已关押在丹东金固看守所，刑拘30天。

天津中医药大学退休教授戴锡珍面临非法起诉

【明慧网】天津中医药大学退休教授、现年70岁的法轮功学员戴锡珍女士，因向最高检察院及最高法院控告前中共党魁江泽民发动迫害法轮功的运动，于2015年11月被警察绑架，正面临检察院的非法起诉，家人已聘请了律师。

辽宁丹东法轮功学员毕桂英遭绑架

2016年6月14日下午，毕桂英讲真相，被丹东兴东派出所绑架、抄家，详情待查。

丹东市凤城二中美术教师李星被非法判刑

辽宁省凤城市法轮功学员、二中美术教师李星于二零一六年四月十八日被凤城法院非法判刑三年，法院没有通知律师和家属，家属在四月二十八日才得知消息，已错过上诉期。◇



谦恭宽厚

【明慧网】曹魏时有个叫王昶的刺史要求自己的儿子要谦逊宽厚。魏青龙五年（公元237年）一月，魏明帝下诏，要求每位公卿都向朝廷举荐一位德才兼备的人。袁州刺史王昶被举荐。

王昶平日为人谨慎、谦逊，他教导他的后辈要谦恭宽厚，他常说：“成长快的生物，往往死得也快，而成长慢的生物往往衰亡得也相应比较慢。比如某些草，早晨开花常常在晚上就凋零了。而松柏虽然生长缓慢，但即使在严冬也能保持经久不凋。因此，办事情不要急于求成。如果做事时能把退缩当成前进，谦让当作获利，软弱当作刚强，那他就很少会失败。如果有人批评你，应该先反省自己的行为是不是真的有过失。如果有，证明人家说得对；若没有，也只是证明人家说得不对而已。人家说对了，自然应该虚心接受，人家说的不对，对你也没有什么坏处，你有什么值得抱怨的？”

“月盈则亏，水满则溢”“谦受益，满招损”，自古谦虚就是中国人所秉承的一种美德。为人随和豁达、谦逊待人，不但修养自身，还可以避免不必要的灾祸。淳朴敦厚、保持和气是一种珍贵的品格，能使人冷静理智地思考和面对解决问题；退一步海阔天空，相反，意气用事、恃才傲物往往却会招来祸端。◇

【坊间真相】中共谎言骗不了北京警察

珍藏《转法轮》的北京警察

【明慧网】江泽民刚开始迫害法轮功时，北京各个派出所通过抄家、恐吓等手段，抢走了法轮功学员手中的大部分法轮功书籍。

一天，我居住小区的一片警跟我炫耀说：“姐，别看你炼法轮功，法轮功的书你不一定都有。所里收上来的那些精装大本的《转法轮》都叫我们给‘偷’家去了。”

我问他：“你们干嘛‘偷’书？”片警说：“这你不懂了吧，等法轮功平反了，这些书肯定特别值钱。”

迫害之前该片警看过《转法轮》，知道法轮功是好的，派出所里的一些警察也了解法轮功，因为轰动全球的“四·二五”和平上访（注：1999年4月25日万名法轮功学员为争取炼功自由，去北京国务院信访办上访）的第二天，警察们就被派到各个炼功点上与法轮功学员密切接触过。

北京警察与地方警察有些区别，因为中共的历次运动让北京人深陷其中，中共的很多谎言是骗不了北京人的。片警说：“1989年‘六·四’时我就跑到天安门广场去过，那个惨啊！”那年他18岁。

从珍藏《转法轮》一事可以看出，从中共迫害法轮功一开始，北京有些警察就知道事实真相，并确定：江泽民迫害法轮功，一定会失败！◇（文/宇明）



北京警察知道“天安门自焚”是做假

【明慧网】2001新年，江泽民集团导演了“天安门自焚”伪案，制造了极恐怖画面，图谋在被中共长期洗脑的中国大陆民众心里引起恐惧，煽动仇恨，升级对法轮功的迫害。

“天安门自焚”假新闻出来后，片区教导员给我打电话，问我看了央视的新闻了吗，对“自焚事件”怎么看，我说：“你都那么大岁数了，什么不知道哇？还用问我，那一看就是假的，跟拍电影一样。”教导员松了口气说：“你能这么认识我就放心了，就怕你想不开去效仿（自焚）。”

没过几天我去派出所办事，几个警察正在讨论“自焚事件”，问我是啥想法，我当时只看出来两个疑点：1、在央视播出的“天安门自焚”镜头中，“自焚者”王进东的衣服面部都被烧黑了，可放在两腿中间装有汽油的雪碧瓶还是完好的，王进东的头发也好好的，没烧焦。2、医生说给“自焚”的女孩刘思影做了气管切开手术。可刘思影带着插管，却底气十足、声音清脆地接受采访，还能唱歌。

我跟那几个警察说“太假了，比拍电影还假”，我当时断言说，这个小姑娘刘思影肯定会被灭口。

过了一段时间我又去派出所，几个警察围着我说：“自焚里的那个小女孩死了，你说的真准。”其实这些警察都知道“自焚”是假的。◇（文/北京法轮功学员）



看真相

透过迷雾看真相，
人面兽心蛤蟆样。
挥刀迫害法轮功，
万民控告讨血帐。

◀ 山西太原街头的控告江泽民的展板吸引路人观看（2016年6月）